

Čiastková zmluva č. 3
k Rámcovej dohode č. 2008/2100/1376
uzavretej dňa 10.3.2009

I. Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Sídlo: Karloveská 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marián Hvizdoš, generálny riaditeľ štátneho podniku
IČO: 00 156 752
IČ DPH: SK2020480198
Bankové spojenie:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č.: 32/B
(ďalej len „objednávateľ“)

a

- 1.2 Zhotoviteľ: Hutní montáže, a.s.
Sídlo: Ruská 1162/60, Ostrava – Vítkovice, Česká republika
Štatutárny orgán: Ing. Miroslav Přecechtěl – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Dalibor Fabián – člen predstavenstva
IČO: 15504140
IČ DPH: CZ15504140
Zapísaný v Obchodnom rejstříku uloženém u Krajského soudu v Ostravě, Oddíl B, vložka 143

Prostredníctvom svojej organizačnej zložky:

- Hutní montáže a.s. – organizačná zložka zahraničnej právnickej osoby
Sídlo: Kominárska 2,4 , 831 04 Bratislava
Vedúci organizačnej zložky: Ing. Jaroslav Patyk
IČO: 30808430
IČ DPH: SK2020336857
Bankové spojenie:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka 338/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

II. Východiskové podklady

- 2.1 Uvedené zmluvné strany na základe uzatvorenej Rámcovej dohody č. 2008/2100/1376, zo dňa 10.03.2009 (ďalej aj len „RD“), uzatvárajú túto Čiastkovú zmluvu č. 3 (ďalej aj len „čiastková zmluva“) na predmet obstarávania pod názvom: „**SVD Gabčíkovo-Nagymaros - Opravy hydrotechnických zariadení**“, v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Podkladom pre uzavretie tejto čiastkovej zmluvy je cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 08.03.2010, predložená v rámci opätovného otvorenia súťaže, ktorú objednávateľ v zmysle bodu 9.1 článku IX RD vyhodnotil ako úspešnú. Cenová ponuka zhotoviteľa tvorí Prílohu č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto čiastkovej zmluvy.

III. Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom Čiastkovej zmluvy č. 3 je vykonanie opráv hydrotechnických zariadení na objektoch stavby SVD G-N, stupeň Gabčíkovo, plavebné komory, HIM č. 3275, 379, 377, 371 a s tým súvisiacich služieb a prác, ktoré pozostávajú z ďalej uvedených ucelených častí:
- 3.1.1 Opravy provizórnych hradení (PH) a súvisiacich konštrukcií
- 3.1.1.1 Oprava veľkého PH horného zhlavia
 - 3.1.1.2 Oprava skládky na hornom zhlaví
 - 3.1.1.3 Oprava veľkého PH dolného zhlavia
 - 3.1.1.4 Oprava malého PH dolného zhlavia
 - 3.1.1.5 Oprava PH vtokov
 - 3.1.1.6 Oprava PH výtokov
 - 3.1.1.7 Oprava provizórnych hradení RU bez čerpacej techniky
 - 3.1.1.8 Oprava provizórnych hradení RU s čerpacou technikou
 - 3.1.1.9 Oprava hradiaceho zariadenia pre opravu drážok pl. bitiev
- 3.1.2 Opravy hydrotechnického zariadenia ľavej PLK
- 3.1.2.1 Oprava regulačných uzáverov
 - 3.1.2.1.1 oprava vtoku č.1
 - 3.1.2.1.2 oprava vtoku č.2
 - 3.1.2.1.3 oprava vtoku č.3
 - 3.1.2.1.4 oprava vtoku č.4
 - 3.1.2.1.5 oprava výtoku č.1
 - 3.1.2.1.6 oprava výtoku č.2
 - 3.1.2.1.7 oprava výtoku č.3
 - 3.1.2.1.8 oprava výtoku č.4
 - 3.1.2.1.9 oprava vonkajšieho obtoku č.1
 - 3.1.2.1.10 oprava vonkajšieho obtoku č.2
 - 3.1.2.2 Oprava horných vrát
 - 3.1.2.3 Oprava klapiek na hornom zhlaví
 - 3.1.2.4 Oprava dolných vrát
- 3.1.3 Iné opravy a práce podľa požiadaviek objednávateľa
- 3.1.3.1 vtoky, výtoky a obtoky - návrh výroba a osadenie dorazov na koľajové dráhy v strojovniach RU
 - 3.1.3.2 strojovňa výtokov - oprava a nastavenie žeriavových dráh
 - 3.1.3.3 strojovňa výtokov - výmena zábradlí pri žeriavovej dráhe na výtokoch za nerezové
 - 3.1.3.4 PLK - výroba 6 ks nerezových vodomerných lát
 - 3.1.3.5 PLK - montáž 3 ks vodomerných lát do ľavej PLK
 - 3.1.3.6 PLK -montáž a demontáž stavebného výťahu pre zvislý presun do ľavej PLK
 - 3.1.3.7 PLK prenájom a obsluha stav. výťahu po dobu 3 mesiacov
 - 3.1.3.8 PLK -vyčistenie ČS po ukončení opráv v EPLK
 - 3.1.3.9 PLK -dodanie/výmena jedného koša k zavážaciemu vozíku vtokov
 - 3.1.3.10 PLK -dodanie/výmena dvoch košov k zavážaciemu vozíku pre potápačov
 - 3.1.3.11 PLK -dodanie/výmena 1 kusa koša pre potápačov
 - 3.1.3.12 PLK -dodanie/výmena dvoch kusov žeriavových košov

3.1.4 Opravy zariadenia pravej plavebnej komory podľa potrieb prevádzky v období do konca januára 2011.

3.2 Pri realizácii predmetu tejto čiastkovej zmluvy budú zmluvné strany vychádzať:

3.2.1 Z cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 08.03.2010, ktorá tvorí Prílohu č.1 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto čiastkovej zmluvy.

3.2.2 Zo špecifikácie prác, ktorých realizáciu bude požadovať objednávateľ na základe záznamov z fyzických obhliadok po sprístupnení zariadení a záverov z pravidelných spoločných rokovaní zmluvných strán.

3.2.3 Z cenových ponúk zhotoviteľa vyžiadaných na základe potrieb prevádzky v období platnosti a účinnosti tejto čiastkovej zmluvy.

3.3 Podmienkou realizácie prác uvedených v bode 3.1.2, 3.1.3.6 a 3.1.3.7 je vyčerpanie ľavej plavebnej komory, ktoré zabezpečí objednávateľ.

IV. Cena

4.1 Cena predmetu čiastkovej zmluvy uvedeného v bodoch 3.1.1, 3.1.2 a 3.1.3, čl.III je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky k zákonu o cenách č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a v súlade s bodom 4.4, článok IV. RD a vychádza z cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 08.03.2010 predloženej v rámci opätovného otvorenia súťaže v zmysle, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto čiastkovej zmluvy.

Celková cena je stanovená vo výške 7.905.832,26 EUR

slovom(sedemmiliónovdeväťstopäťtisícosemstotridsaťdvaeurdvacaťšesťcentov)

4.2 Cena predmetu čiastkovej zmluvy uvedeného v bode 3.1.4, čl.III vychádza z cenovej ponuky predloženej zhotoviteľom na základe výzvy objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri stanovení cien v cenovej ponuke bude postupovať v súlade s bodom 4.4, čl.IV Rámcovej dohody č.2008/2100/1376 . Pri požadovaných prácach, ktoré sú totožné s prácami uvedenými v Prílohe č.1 tejto čiastkovej zmluvy (pre opravu ľavej PLK) budú akceptované ceny uvedené v Prílohe č.1 . Po schválení cenovej ponuky objednávateľom, vystaví objednávateľ na tieto práce objednávku.

4.3 V tejto čiastkovej zmluve je možná úprava ceny predmetu RD (t.j. ceny uvedené v Tabuľke jednotkových cien za predmet obstarávania, v Kalkulačných vzorcoch, v Ocenení materiálu, v Databáze strojov a v Databáze profesií) v zmysle bodu 4.3, článok IV. RD

4.4 K cene bez DPH bude pripočítaná hodnota DPH, zodpovedajúca sadzbe dane platnej v čase uskutočnenia zdaniteľného obchodu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

V. Platobné podmienky

5.1 Fakturované budú len skutočne vykonané práce.

5.2 Navyiac práce sú práce, ktoré bezprostredne nadväzujú a súvisia s predmetom tejto čiastkovej zmluvy a ktorých nevyhnutnosť realizácie pre riadne dokončenie predmetu čiastkovej zmluvy, sa zistí po uzavretí čiastkovej zmluvy, podľa bodu 3.2.2 čl. III tejto čiastkovej zmluvy. Tieto práce budú ocenené zhotoviteľom podľa príslušných ustanovení RD a predložené objednávateľovi na schválenie. Všetky ocenené navyiac práce schválené objednávateľom, budú upravené príslušným dodatkom k tejto čiastkovej zmluve.

5.3 Náklady súvisiace s vypratáním a obnovením pracovísk, zmarené práce a materiály pri hroziacom alebo skutočnom zaplavení suchého doku z dôvodu vysokého stavu vody, budú zhotoviteľovi uhradené na základe ním skutočne preukázaných nákladov schválených objednávateľom. Uvedené náklady sa zaväzuje objednávateľ uhradiť len za predpokladu, že bol správcom toku vyhlásený II. alebo III. stupeň povodňovej aktivity a zároveň povodňová komisia rozhodla o evakuácii pracoviska.

- 5.4 Zhotoviteľ vystaví faktúry za vykonané práce (okrem uskutočnených služieb podľa bodu 3.1.3.7 čl. III. tejto čiastkovej zmluvy) v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia a prevzatia ucelených častí predmetu tejto čiastkovej zmluvy podľa bodu 6.4, článok VI. čiastkovej zmluvy.
- 5.5 Zhotoviteľ vystaví faktúry za uskutočnené služby podľa bodu 3.1.3.7 čl. III. tejto čiastkovej zmluvy mesačne, na základe súpisu vykonaných prác a služieb potvrdeného oprávnenou osobou objednávateľa podľa bodu 7.2 čl. VII tejto čiastkovej zmluvy v termíne do 15. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca.

VI. Termín plnenia

- 6.1 Termíny plnenia pre vykonanie opráv uvedených v článku III, bod 3.1 tejto čiastkovej zmluvy sú:
- 6.1.1 Predpokladaný termín začatia prác vyšpecifikovaných v čl.III, bod 3.1.1, 3.1.3.1 až 3.1.3.4, 3.1.3.9 až 3.1.3.12 je 29.3.2010
- 6.1.2 Termín ukončenia prác vyšpecifikovaných v čl.III, bod 3.1.1. tejto zmluvy je do 15.8.2010
- 6.1.3 Termíny začatia prác (v tzv. malom suchom doku) na opravách jednotlivých RU vyšpecifikovaných v bode 3.1.2.1 čl.III tejto čiastkovej zmluvy budú oznámené zhotoviteľovi sedem dní vopred.
- 6.1.4 Termín trvania prác na oprave jedného regulačného uzáveru (vyšpecifikované v čl.III bod 3.1.2.1) pri práci v tzv. malom suchom doku je 30 dní.
- 6.1.5 Predbežný termín sprístupnenia ľavej plavebnej komory vytvorením tzv. veľkého suchého doku - vyčerpania pre opravy a práce vyšpecifikované v čl.III body 3.1.2, 3.1.3.5, 3.1.3.6 a 3.1.3.7 je do 1.9.2010. Tento termín bude objednávateľom spresnený s ohľadom na aktuálne prietoky na Dunaji.
- 6.1.6 Termín ukončenia prác vo vyčerpanej ľavej plavebnej komore pre opravy vyšpecifikované v čl.III body 3.1.2, 3.1.3.6 a 3.1.3.7 je tri mesiace od sprístupnenia plavebnej komory vytvorením tzv. veľkého suchého doku.
- 6.1.7 Termín ukončenia prác vyšpecifikovaných v čl.III bod 3.1.3.1 až 3.1.3.5 je do 30.10.2010
- 6.1.8 Termín ukončenia prác vyšpecifikovaných v čl.III bod 3.1.3.8 je do 10 dní od výzvy objednávateľa (po odhradení ľavej PLK)
- 6.1.9 Termín ukončenia prác vyšpecifikovaných v čl.III bod 3.1.3.9 až 3.1.3.11 je do 30.12.2010
- 6.1.10 Termíny začatia a ukončenia prác vyšpecifikovaných v čl.III bod 3.1.4. budú presne stanovené v objednávkach, pričom však posledný termín ukončenia takýchto prác je do konca januára 2011.
- 6.2 Predbežný harmonogram realizácie prác predložený zhotoviteľom je uvedený v Prílohe č.2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto čiastkovej zmluvy.
- 6.3 Zhotoviteľ môže ukončiť jednotlivé ucelené časti diela aj v skorších termínoch podľa potrieb stavby, ak to bude v reálnych podmienkach možné a objednávateľ sa zaväzuje ich prevziať.
- 6.4 Po ukončení ucelenej časti a po vykonaní úspešnej funkčnej skúšky príslušnej ucelenej časti (ak ju objednávateľ vyžaduje) predmetu zmluvy podľa bodu 3.1., čl. III. tejto čiastkovej zmluvy, zvolá objednávateľ najneskôr do troch dní preberacie konanie príslušnej ucelenej časti predmetu zmluvy za účasti pracovníkov zhotoviteľa a prevádzkovateľa uvedených v bode 7.2, čl. VII tejto čiastkovej zmluvy.

VII. Osobitné ustanovenia

- 7.1 V zmysle bodu 12.21, článku XII.RD zhotoviteľ poveruje funkciou stavbyvedúceho:
- Meno a priezvisko: _____, kontakt: _____
- Meno a priezvisko: _____ kontakt: _____

V zmysle bodu 12.22, článku XII. RD zhotoviteľ poveruje funkciou koordinátora dokumentácie:

Meno a priezvisko: _____, kontakt: _____

- 7.2 Na vykonávanie zápisov v montážnom denníku a dojednávanie spôsobov vykonávania opráv, na odovzdávanie a preberanie prác súvisiacich s opravami, na podpisovanie zisťovacích protokolov, sú oprávnení títo zamestnanci zmluvných strán:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa

- 7.3 Zoznam vyškolených zamestnancov zhotoviteľa podľa bodu 12.4, čl. XII RD predloží zhotoviteľ oprávneným zamestnancom objednávateľa podľa bodu 7.2 tohto článku. Tento zoznam je zhotoviteľ povinný pravidelne aktualizovať.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ v súlade s nariadením vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko zabezpečí koordinátora bezpečnosti, ktorého meno, priezvisko a telefonický kontakt budú zhotoviteľovi oznámené pred začatím vykonávania prác podľa tejto čiastkovej zmluvy.
- 7.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak zamestnanci zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov nebudú používať predpísané OOPP (pracovná obuv, oblečenie, prilba a pod.) v zmysle bodu 12.2, čl. XII RD, zhotoviteľ zaplatí pokutu vo výške 50,-EUR za každého pracovníka a každé porušenie.
- 7.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak zamestnanci zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov sa budú zdržiavať mimo vyznačených a určených priestoroch staveniska/pracoviska, ktoré nesúvisia s výkonom objednaných prác bez vedomia a súhlasu objednávateľa v zmysle bodu 12.20, čl. XII RD, zhotoviteľ zaplatí pokutu vo výške 100,-EUR za každého pracovníka a každé porušenie.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Táto čiastková zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 8.2 Čiastková zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch a každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.
- 8.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto čiastkovou zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Rámcovej dohody č. 2008/2100/1376 zo dňa 10.03.2009.
- 8.4 Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto čiastkovej zmluvy sa môžu vykonať len na základe dohody oboch zmluvných strán formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej. Podpisovať dodatky k tejto čiastkovej zmluve sú oprávnené len štatutárne orgány oboch zmluvných strán.
- 8.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto čiastkovej zmluvy sú prílohy:

Príloha č.1 – Cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 08.03.2010.

Príloha č.2 – Predbežný harmonogram opráv zo dňa 08.03.2010

V Bratislave dňa 31 MAR. 2010

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK

Hutní montáže a.s.

.....
Ing. Marján Hvizdoš
generálny riaditeľ štátneho podniku

.....
Ing. Jaroslav Pátyk
vedúci organizačnej zložky Bratislava

